# Lingua

#### International Review of General Linguistics

Editors:
A. J. B. N. Reichling, Amsterdam
E. M. Uhlenbeck, Leyden
W. Sidney Allen, Cambridge

Executive Editors: S. C. Dik, Amsterdam J. G. Kooij, Leyden

Founded in 1947 as an independent forum for students of language, LINGUA has developed into one of the world's more important linguistic periodicals.

Each bi-monthly issue contains current work on a variety of linguistic topics. Although these articles are written from different points of view, they are required to contain such general theoretical implications as to be of interest to any linguist, whatever his own specialization.

No particular linguistic theories or scientific trends are favoured; scientific quality and scholarly standing are the only criteria applied in the selection of papers accepted for publication.

Besides papers, LINGUA publishes review articles surveying developments in the various fields of linguistics, as well as occasional discussions. A considerable number of pages in each issue are devoted to critical book reviews. In addition, a 'Publications Received' section, systematically ordered by topic, gives a useful account of recent linguistic publications.

LINGUA is published in two volumes per year, comprising six bi-monthly issues. The subscription price for 1974, Volumes 33 and 34 is Dfl. 146.00 or US\$58.50 including postage and handling. Sample copies are available on request.

Subscription orders and sample copy requests should be sent to the Publisher or to your usual supplier.

## north-holland P.O. BOX 211 AMSTERDAM THE NETHER LANDS

### Readings in Spanish-English Contrastive Linguistics

Rose Nash, Ed.

Pp. x+249

The first volume of a projected annual series, aimed at documenting the interaction of Spanish and English, and providing a forum for research in the area of contrastive studies and second-language acquisition. Ten articles are offered in three categories: teaching questions stemming from cross-descriptive work; usage problems; bilingualism.

Authors include J. Donald Bowen, Timothy Hagerty, Edith Trager Johnson, Rose Nash, et al. Hard Cover ISBN 0-913480-19-3 \$13.50 Paper ISBN 0-913480-20-7 \$4.50

LC Catalog Card No. 73-85939

#### Interferencia Lingüística del Inglés en el Español Hablado en Puerto Rico

by Paulino Pérez Sala Pp. 132

A searching examination of the influence of English on the Spanish spoken in Puerto Rico. Spanish edition only.

Hard Cover ISBN 0-913480-10-X \$7.50 Paper ISBN 0-913480-11-8 \$3.95 LC Catalog Card No. 72-93776

INTER AMERICAN UNIVERSITY PRESS P.O. Box 1293 Hato Rey, Puerto Rico 00919

## English-Teaching Information Centre (ETIC)

The English-Teaching Information Centre is maintained by the British Council as a study centre and clearing-house for information on all aspects of teaching English as a second or foreign language overseas. Since its foundation in 1961 the Centre has developed a network of communication with individuals and institutions in Great Britain and more than 120 other countries. Its services are available to all who are professionally concerned – students, teachers, trainers of teachers, research workers, administrators or writers. Enquiries should be addressed to:

THE DIRECTOR
ENGLISH-TEACHING INFORMATION CENTRE
BRITISH COUNCIL
STATE HOUSE, 63 HIGH HOLBORN
LONDON WCIR 4SZ

## Centre for Information on Language Teaching and Research (CILT)

The Centre for Information on Language Teaching and Research, established in 1966, is an independent foundation supported by grants from the Department of Education and Science, the Scottish Education Department, and the Ministry of Education, Northern Ireland. It coordinates and provides information about all aspects of modern languages (including English as a second language) and their teaching in Great Britain. Further information can be obtained from:

THE DIRECTOR
CENTRE FOR INFORMATION ON LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH
STATE HOUSE, 63 HIGH HOLBORN
LONDON WCIR 4TN

ETIC and CILT, which occupy adjacent accommodation, maintain jointly the Language-Teaching Library (about 25,000 volumes), where files of journals covered by Language-Teaching Abstracts may be consulted. The library also includes an audio-visual section with facilities for hearing and viewing teaching materials; a register of relevant current research is available for reference.

In addition to joint publications such as Language-Teaching Abstracts and A Language-Teaching Bibliography, each centre issues publications from time to time in its own name.

#### LANGUAGE-TEACHING ABSTRACTS

Vol. 7	No. 3	Abstracts 144-214	July 1974
		CONTENTS	
LANGUAGE AND LINGUISTICS			
Semantics			page 135
Linguistic description and analysis			135
Discourse analysis			138
Sociolinguistics			139
Psycholinguistics			140
Language development of children			142
Diachronic linguistics Translation			144
Semiotics			145 146
Scilli	oues		140
STUDIES OF PARTICULAR LANGUAGES			
Engli			147
	French		
German			154
Spanish Russian			157
Russ	ian		157
LANGUAGE LEARNING AND TEACHING			
Theo	ry and pr	inciples	160
Psychology of learning			161
Error analysis			163
Testing			165
Syllabus design			168
Teaching methods			171
Particular languages			185
English French			188
German			190
Spanish Spanish			190
Russian			190
•			190
CURR	191		
BIBLI	OGRAP!	HICAL SUPPLEMENT	195

#### **CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS**

© Cambridge University Press 1974

Bentley House, 200 Euston Road, London NW1 2DB American Branch: 32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022

Price £1.50 net; US \$4.75 in USA and Canada 1974 subscription price per volume £4.50 net; US \$14.50 in USA and Canada

Printed in Great Britain at the University Printing House, Cambridge